TRAMES

Séquence pédagogique pour enseigner le vivre ensemble dans la diversité linguistique

Séquence pédagogique Français secondaire : réagir

Niveaux: 9-10-11-12H

à partir du livre Histoires avec des bosses, d'Accueil à Zigzag, albécédaire de l'école en migration

ou de sa plateforme pédagogique : <u>Albécédaire - Trames.</u>

sur 2 périodes

par José Ticon, DGEO § HEPL, et Noémie Mathivat, DGEO § HEPFR

Haute Ecole pédagogique Fribourg Pădagogische Hochschule Freiburg HEP | PH FR

www.hepfr.ch www.phfr.ch

RESUME DE L'ACTIVITE:

Les élèves sont invité es à réagir aux textes de l'albécédaire par oral et par écrit en mobilisant leurs propres expériences de l'école.

PUBLIC: Dès 12 ans 9-10-11H

DUREE DE LA SEQUENCE : 2 périodes

SUPPORTS: un ordinateur avec hautparleur / livres en collection de classe ou tablettes pour un accès individuel à l'albécédaire

Cette séquence peut être déclinée à partir d'un travail de compréhension orale, les documents déclencheurs sont les documents audios (textes du livre en ligne) ou un des épisodes du podcast 'Des rêves dans leurs bagages' dans https://trames.ch/albecedaire/.

LIENS AU PER:

Les élèves sont capables de...

- Français langue maternelle L131 : exprimer des sentiments, émotions, souvenirs suscités par le texte lu.
- Capacités transversales : communication, démarche réflexive, pensée créatrice
- Formation Générale:

FG 35 — Reconnaître l'altérité et la situer dans son contexte culturel, historique et social

FG 38 — Expliciter leurs réactions et leurs comportements en fonction des groupes d'appartenance et des situations vécues

PERTINENCE EDD:

Dimensions : société, espace, temps Compétences : agir de façon autonome. Valeurs :

réfléchir à ses propres valeurs et à celles d'autrui Principes : réflexion sur les valeurs et orientation vers l'action

Etape, durée		Objectifs	Description de l'activité et consigne	Modalité de travail (individuel, duo)	Support(s)
1)	Introduction 15'	Formuler des échos personnels au texte proposé Connaitre le contexte de production de l'albécédaire	Faire écouter aux élèves le texte « Zigzag » en français et en espagnol. Leur demander de réagir « à chaud » après cette écoute : quels échos perçoivent-il elle s avec leur vécu ? quels éléments les surprennent-ils ? Expliquer le projet de l'albécédaire brièvement et proposer aux élèves de l'enrichir par leurs expériences et réactions.	Collectif	-Cahier pour prendre des notes, -Site: https://trames.ch/albecedaire/ Texte Zigzag: https://trames.ch/albecedaire/zigzag/
2)	Réagir 30'	Exprimer par oral (15') et par écrit (15') ses réactions	Faire écouter « J'y vais, j'y reste » dans les deux langues. Echanger « à chaud » par oral sur la base des questions suivantes : O Quelles idées du texte te touchentelles ? O Que penses-tu de ce que tu viens d'entendre ? O Quelles idées personnelles as-tu sur le sujet évoqué ? Lors de la discussion, l'enseignant e écrit au tableau les idées exprimées. Sur cette base, s'élabore une synthèse de ce que l'on peut dire quand on réagit à un texte. Réponses possibles : évoquer les souvenirs de son parcours scolaire ici et ailleurs, les différences et points communs avec sa propre expérience, dire ce que l'on ressent, etc.	Collectif	Cahier pour prendre des notes, site : https://trames.ch/albecedaire/ Texte Y : https://trames.ch/albecedaire/jy-vais- et-jy-reste/

Entre les périodes		Après cet échange, les élèves disposent de 15' pour mettre par écrit dans leur cahier leurs réactions au texte écouté. Les cahiers sont ramassés. L'enseignant e lit les textes des élèves avant la 2º période sans mettre d'annotations. Il elle repère quelques textes intéressants pour clarifier comment réagir face à un texte.		
3) Syni (15'	thèse Synthétiser ce que peut être une réaction à un texte	L'enseignant e lit deux ou trois textes d'élèves après avoir demandé l'accord des auteur es. Lors de l'écoute, les élèves notent de quoi parle le texte. Le résultat de la synthèse effectuée (cf. période une) est remis par écrit aux élèves. Il elle s sont invité es à relier les contenus des textes écoutés à l'un des points de la synthèse (la réaction lue porte-t-elle sur un souvenir, un ressenti, etc.). Les élèves réfléchissent ensuite au contenu de leur réaction : sur quoi a-t-elle porté ?	Collectif	Cahier.
4) Réc (30'	_	L'albécédaire est distribué aux élèves (il est aussi possible d'écouter ensemble	Individuel	Albécédaire en collection de classe (ou site web en salle informatique). Cahier.

Eutopsion	Evoloror la	Ou -un nouveau témoignage qui devient une histoire de l'albécédaire en soi. En réponse au texte 'Y' de Thierry, il est intéressant d'encourager les élèves à rattacher leur témoignage à un lieu et leur proposer d'expliciter en quoi celui-ci est important dans leur parcours de vie et/ou d'école. Comme Thierry et son frère dans le texte, chacun e est plus ou moins attaché e à son lieu d'origine ou de vie, cet attachement ou absence d'attachement peut être source de bienêtre, d'ancrage et de repère ou de conflit, de migration, etc. Se référer à d'autres textes de l'albécédaire pour explorer cette dimension spatiale et la question de la mobilité. Possibilité d'extension liée à la		
Extension 90'-225'	Explorer la thématique de la mobilité en géographie	Possibilité d'extension liée à la géographie, en particulier pour les classes de 10H.		Dossier éducation 21 'Arriver ou partir : la Suisse migrante' (cycle 3) https://education21.ch/fr/ressources- pedagogiques/arriver-ou-partir-la- suisse-migrante
Extension 45'-90'	Partager et publier son propre témoignage	Les élèves peuvent intégrer leurs textes sur le site de l'Albécédaire en choisissant un titre par texte et en indiquant le lieu auquel est associé leur témoignage (ville s et pays). Il elle s échangent dans la classe et réagissent à ces nouveaux textes. On peut aussi proposer de faire un albécédaire de classe, complet ou non. Les élèves volontaires publient une version électronique de leur témoignage	Individuel Collectif	Autorisations de publication à distribuer aux parents et responsables : https://trames.ch/participer/ressources- pedagogiques/ Chaque élève choisit de signer son texte de son nom et prénom, prénom seul ou pseudo. Le groupe classe peut se présenter en tant que 10VG3, école de ou se choisir un nom de groupe ; tous les

avec un titre en version orale ou écrite,	témoignages créés par ce groupe
française ou plurilingue (relecture par la	seront associés à cette entité.
famille pour la langue d'origine), illustrée	
ou non.	
Ces productions peuvent être partagées	
à l'échelle de la classe uniquement et	
offrir un support d'échanges, de	
connaissances et de création de lien	
entre élèves.	

